



## Engagement des membres envers le Club de golf Hemmingford

### Terrain et équipement :

- Le membre s'engage à respecter l'étiquette du golf en tout temps.
- Il n'endommage pas, de façon volontaire, le terrain ou l'équipement mis à sa disposition. Il est tenu de remplacer **à ses frais** l'équipement si la situation se produit.
- Il s'engage à réparer ses trous de balle sur les verts et à replacer ses divots (mottes de gazon) sur le terrain en tout temps.
- Il s'engage à respecter les joueurs qui le précèdent ou qui le suivent au cours de la partie.
- Il n'utilise aucune forme de musique sur le terrain.
- Il s'engage à ne pas crier sur le terrain.
- Par respect pour la vie privée des résidents, il ne récupère pas sa balle sur le terrain des résidents en bordure du golf et il considère ladite balle perdue.

### Personnel et chalet :

- Aucune forme de violence verbale ou physique n'est tolérée envers le personnel ou les clients du Club de Golf.
- Aucune forme de harcèlement sexuel n'est tolérée envers le personnel ou les clients du Club de Golf.
- En cas de bris ou de dommage au matériel de l'établissement, le membre fautif est tenu de réparer ou remplacer le matériel à ses frais.
- Le Club de Golf Hemmingford s'attend à un comportement exemplaire en tout temps de la part de ses membres.

Le membre fautif a droit à **un premier** avertissement écrit de la part du Club de Golf Hemmingford. Si un deuxième avertissement survient, ledit membre est expulsé **pour une période d'un an sans possibilité de remboursement**.

Je soussigné, \_\_\_\_\_ reconnais avoir pris connaissance du présent document et m'engage à respecter les conditions qui s'y trouvent.

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_



## Members' Commitment Towards the Hemmingford Golf Club

### Land and Equipment:

- The member agrees to respect golf etiquette at all time.
- He does not deliberately damage the land or the equipment made available. He replaces the equipment at his expense if need be.
- He agrees to repair his ball marks on the greens and to replace his divots at all time.
- He agrees to respect the players preceding or following him all through the round of golf.
- He does not use any form of music on the course.
- He agrees not to yell on the course.
- Out of respect for the privacy of the residents he does not look for his ball on private land around the golf course and he considers his ball lost when the situation occurs.

### Staff and Clubhouse:

- No form of verbal or physical abuse is tolerated towards the staff or the customers of the Golf Club.
- No form of sexual harassment is tolerated towards the staff or the customers of the Golf Club.
- In the event of damage caused to the Golf Club equipment, the member at fault is required to repair or replace it at his expense.
- We expect exemplary behavior from our members at all time.

The offending member will be entitled to **one** written reprimand from the Hemmingford Golf Club. If a second reprimand is needed, the member will be expelled for a period of one year **without the possibility of reimbursement.**

I, the undersigned, \_\_\_\_\_ acknowledge having read this document and agree to honour the conditions listed above.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_